



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

23484/2021

5.1 Amt für Haushalt und Programmierung - Ufficio bilancio e programmazione

Betreff:

Ausgleichende Umbuchungen zwischen
Kapiteln verschiedener Gruppierungen,
welche dem selben Programm/
Aufgabenbereich und Titel angehören

Oggetto:

Variazioni compensative fra capitoli di
macroaggregati diversi appartenenti al
medesimo programma/ missione e titolo

Nach Einsicht in den Artikel 39 Absatz 10 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011 Nr. 118, welcher die Haushaltsänderungen vorsieht;

festgestellt, dass für die besagten ausgleichenden Umbuchungen die Bestimmung des Artikels 23, Absatz 2, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 29.01.2002, Nr. 1, Anwendung findet;

nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung vom 17. Jänner 2017, Nr. 27 betreffend die Übertragung von Befugnissen an den Landeshauptmann;

angesichts der Notwendigkeit um Fondsumbuchungen zwischen Kapiteln verschiedener Gruppierungen vorzunehmen;

nach Einsicht in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Dezember 2020, betreffend den "Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2021-2023";

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

v e r f ü g t

der Landeshauptmann

die Änderungen bezüglich der Kompetenz- und Kassenmittelausstattung für das Jahr 2021 am Haushaltsvoranschlag, am technischen Dokument und am Verwaltungshaushalt der Autonomen Provinz Bozen 2021-2023 vorzunehmen, welche in der Anlage als integrierender Bestandteil aufscheinen:

Visto l'articolo 39, comma 10 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, che disciplina le variazioni di bilancio;

ritenuto che per i predetti storni compensativi trova applicazione l'articolo 23, comma 2, lettera a) della legge provinciale 29.01.2002, n. 1;

vista la delega di funzioni al Presidente della Provincia contenuta nella delibera del 17 gennaio 2017, n. 27;

vista la necessità di storni di fondi tra capitoli di macroaggregati diversi;

vista la legge provinciale 22 dicembre 2020 n. 17, recante "Bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2021-2023";

tutto ciò premesso e considerato

il Presidente della Provincia

d e c r e t a

di effettuare le variazioni in termini di competenza e di cassa relativo all'anno 2021 al bilancio di previsione, al Documento tecnico di accompagnamento e al bilancio gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2021-2023 come risultanti dall'elenco allegato alla presente per costituirne parte integrante:

FISTL./ CDR	Finanzposition/ POS FIN	Voranschlag der Ausgaben Änderung/ Stato di previsione della spesa	Änderung Kompetenz Variazione competenza	Änderung Kassa Variazione cassa		Änderung/ variazione	Bereich-Programm- Titel-Gruppierung Missione- programma- titolo- macroaggregato
10	U0004504	U10052.0725	313.743,89	313.743,89	-	2021	10-05-2-03
35	U0001402	U14021.0390	92.000,00	92.000,00	-	2021	14-02-1-03
35	U0001418	U14021.0870	17.000,00	17.000,00	-	2021	14-02-1-03
35	U0001401	U14021.0360	8.000,00	8.000,00	-	2021	14-02-1-03
35	U0002601	U14011.1650	6.100,00	6.100,00	-	2021	14-01-1-04
28	U0002871	U09022.0600	24.000,00	24.000,00	-	2021	09-02-2-03
17	U0000419	U04021.2790	902,00	902,00	-	2021	04-02-1-04
17	U0000419	U04021.2790	2.083,00	2.083,00	-	2021	04-02-1-04
10	U0004505	U10052.0760	313.743,89	313.743,89	+	2021	10-05-2-02
35	U0003514	U14021.1901	92.000,00	92.000,00	+	2021	14-02-1-04
35	U0003514	U14021.1901	17.000,00	17.000,00	+	2021	14-02-1-04
35	U0003514	U14021.1901	8.000,00	8.000,00	+	2021	14-02-1-04
35	U0001382	U14011.1260	6.100,00	6.100,00	+	2021	14-01-1-03
28	U0002161	U09022.0090	24.000,00	24.000,00	+	2021	09-02-2-02
04	U0000523	U04021.5910	902,00	902,00	+	2021	04-02-1-01
04	U0003197	U04021.5111	2.083,00	2.083,00	+	2021	04-02-1-02



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio sostituto	LANDI SIMONE	29/11/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	LAZZARA GIULIO	29/11/2021
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	29/11/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Simone Landi

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Giulio Lazzara

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/11/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma